

LOS HECHOS



DIARIO POLITICO, ORGANO DE LA UNION PATRIOTICA

ADMINISTRADOR : J. ENRIQUE GEENZIER N.

English Section.

This section of LOS HECHOS is published in order that the truth about the present political campaign may be made known to such residents of Panama as do not readily read Spanish. LOS HECHOS is not a newspaper, but a political bulletin published by the Patriotic Union of Panama, because the so-called newspapers (Star-Herald, and Journal) have refused to publish facts about the present campaign.

JOHN O. COLLINS.

Entered at the post office of Ancon, C. Z., as second class mail matter.

Power of the Press

The first duty of a newspaper is to pay at least six per cent dividends, the second duty is to print the news. It is the privilege of every owner to use his editorial columns for the purpose of furthering his own economic, political, or religious ideas; but the ethics of the profession require that, in his news and advertising columns, he give people who do not agree with him a chance to express their opinions.

The daily newspapers of Panama city, the Star-Herald and the Journal, have not done and are not doing this. They are deliberately perverting the news, withholding what is unfavorable to the Porras candidacy, and refusing to publish what is favorable to Mr. Diaz. In the case of Dr. Morales, who controls the Journal, there is some excuse. The defeat of Dr. Porras would be much more disastrous to Morales than to Porras. But Mr. Duque is rich. His income from the gambling concession alone is great, and he has income from other sources, both respectable and otherwise. If Porras loses, Duque will not have to extend any notes. Therefore he is in a position to run an honest news paper, so far as printing all the news is concerned.

Americans are so accustomed to have their new papers print all the news, that many of them have been misled by the local dailies. They have an impression that all this talk about police aggression, the popular demand for Porras, and condemnation of the Arosemena

administration is based upon some fact; although of course they realize that there is some crookedness, on account of the character of the newspaper proprietors. Now the facts in the case are these:

The stories of police aggression are based upon the determination of the Government to keep order, in the face of a persistent effort on the part of the Porras crowd to embarrass the Government by inciting to riot.

The popular demand for Porras is based upon the one time popularity of that person. It is an artificial boom at present, kept going by men who wish to get their empty hands into the Treasury. The "empty" does not apply to Mendoza, because he has some money, having been in the employ of the United Fruit Company all the time he was a Government official. That was when the contract for the Almirante Bay improvements was made.

The condemnation of the Arosemena administration is due to the fact that it has tried to make the beginnings of an honest Government. Porras, Morales, Mendoza, Duque, and that "bunch" do not want honesty.

Yet if one were to be guided by the daily newspaper of Panama city, he would actually get the impression that the Porras following was not crooked, and that Porras would make a better President for Panama than Diaz would.

Nothing in it at all. Diaz is honest, a good business man, a keen student of human nature. He would be a first class executive.

And Porras? Oh, my; oh, my! Well you know what the Mendoza administration was. Porras is with the same crowd.

Joe Miller

Was sitting in Santa Ana Plaza this morning when he overheard part of a political argument.

"Why", said one citizen, "Porras is the greatest man in the world. Why when it comes to greatness he can just swallow Diaz."

"Well, if he does", said the other citizen, "he will have more brains in his stomach than he ever had in his head".

Don Pedro A. Díaz in Coclé

(IV).

Incidents of his

Visit at Anton

Anton, May 11.

Anton is very quiet to-day. From Dr. Ponce's pleasant home I look out across the broad bare plaza at the row of one story adobe houses with tile roofs, behind them an irregular line of coco palms fretting the cloud flecked sky.

In the center of this plaza stands a lone palm, at the north end the church with Moorish tower from which one can see all the world of Anton, on the south side a row of little houses. The people sitting on the porches of the houses opposite mine see on this side much what I see there—the houses with blue and yellow tinted walls dazzlingly bright, (for this side of the plaza is lighted by the setting sun while that is in shadow) and behind all, the fronds of the coco palms and the blue of the sky.

Where People Live

From the east and west sides of the plaza extend the main streets of the village, along which are more abode houses, some Chinese shops, a drug store, and a saloon. The Government building with telegraph, telephone, and postoffice stands alongside and behind the church. Just now three hens and a rooster hurry across the open square pursued by a little boy and a dog, a piece of paper flutters before the wind and an ox cart trundles by. Except for these Anton is at peace.

"What do people do in Antón?" I asked the Doctor.

"They live", he answered with a smile.

Perhaps he is right. It may be that in Anton one realizes that ideal—the maximum of accomplishment with minimum of effort.

Yesterday Was Different

But yesterday Anton was not at rest. There was a fiesta just as much as though both the church and state had so decreed; for Don Pedro Díaz came to town, and the partisans of the Patriotic Union were all excited

with pleasure, just as those of the opposition were with curiosity and chagrin. Just now the Doctor showed me a photograph, printed only a few minutes ago, of one hundred and thirty horsemen in the plaza—"That was before we started", he said.

They gathered in the plaza about 10 o'clock that morning and then set out to meet the escort of Don Pedro that had left Penonomé for Anton at 9 o'clock that morning. The first glimpse Don Pedro had of them was a long line of white and black stretched across the summit of a little rise in the plain; it was clear that there were horses and men only after me had come within half a mile of them. A delegation of three came out to greet Don Pedro, our little troop wheeled to the left in order that we might strike the long line at its right, and at a canter we rode forward.

Reception at Antón

Then we saw how well the line was formed, the work I am told of an old Liberal soldier near Anton. A single row of horsemen stretched across the field; in the center was the flag of Panama, and, most welcome sight, the stars and stripes of the United States alongside of it. As he rode in review along the line, Don Pedro was greeted by lusty "vivas", and his escort gave them back in turn. On the way to the village we stopped at the ford of the Río Estancia to let the photographer take our picture, and there I counted the troop one by one—238 men on horse.

Almost as though they had been drilled, these farmers from Anton district kept in a column of fours as the procession cantered through the west street of the village, then down the east street, and into the plaza, circling around the lone palm in the center until they enveloped Don Pedro. There was an address of welcome, a response, a short political speech, and scores of "vivas" for Don Pedro, Antón, Guardia, Panama, and Coclé.

A Meal at Guardia's Ranch

Then the horsemen were off again, this time for a mile beyond Anton, to the ranch of Don Aurelio de la Guardia, where a lunch was waiting for us. And such a lunch! Six hundred men were fed in an hour, the mass of them at a big table in buffet

(Continued on 4th page)

A DAM LYER

ECCE HOMO!

He aquí dos producciones contradictorias entre sí, de J. Gabriel Duque, que sólo se llevan veinte y ocho días la una de la otra. Corresponde á la primera columna párrafos del editorial *The Situation*, que publicó en inglés *The Daily Star and Herald*, con fechas 12 del presente mes, y que ese mismo día publicó, traducido al castellano, el gran diario de don Guillermo. Dice el señor Gerente de la Lotería de Panamá:

"Con el deseo de convencer á las autoridades de Washington de la necesidad de intervención en las elecciones de Panamá á fin de que se eviten desórdenes y derramamiento de sangre, hicimos un viaje á esa capital y el sábado, 4 de Mayo, tuvimos entrevistas confidenciales con caballeros honorables, de elevada posición en el Gobierno. Expusimos á ellos las verdaderas condiciones existentes aquí y les encarecimos la necesidad de intervenir en las elecciones. Supimos allá entonces que los partidarios del doctor Porras, ellos solos, habían hecho la solicitud formal de intervención y salimos persuadidos de que ella se llevaría á efecto.

"Al preguntarle á aquellos caballeros si tenían preferencia por alguno de los candidatos, que mencionamos, nos dijeron que á ellos no les agradan los candidatos oficiales, los cuales consideran un mal para todos los países latino-americanos, pero como no se puede evitar que lo haya, ellos no tenían preferencia por ninguno de los que aquí habían surgido, sino que deseaban que quien quiera que triunfase fuese elegido por la voluntad libre de la mayoría del pueblo.

"Entre otros asuntos se discutía el sistema aquí establecido y que exolicamos de votar por lista de orden alfabético. Se nos pidió que por medio de la prensa nos esforzáramos en obtener que se cambie ese sistema y se acoja el de barrios electorales y aunque observamos con franqueza que tal cambio no podría obtenerse para las elecciones de este año prometimos continuar agitándolo para que se realice en lo futuro.

"Habiendo explicado el método seguido en Panamá respecto al voto de la fuerza de policía, privilegiada, uniformada, en pelotones comandados por un oficial, se nos indicó que lo denunciásemos con el objeto de que se ponga fin á ese método fraudulento. Al insinuar que cualquiera censura á ese método fraudulento causaría fricciones, se nos excitó á denunciarlos sin temor, con la seguridad de que nuestra actitud sería apoyada en Washington. Desde nuestra vuelta hemos atacado y expuesto dos veces ese sistema en nuestro diario americano *The Star & Herald* y en *La Estrella de Panamá* y no dudamos que se cambiará.

Así como algunos de los que leen el *magaseen* (periódico) *The Review of Reviews* suelen decir, hiperbólicamente, que han leído todos y cada uno de los periódicos ó revistas que comenta y extracta aquella notable publicación; así también J. Gabriel Duque, aspirante

"Desde la llegada del señor Duque, fausto suceso que ocurrió el jueves 16 de Mayo,—dijo LOS HECHOS, del 18 del mismo mes—aparecieron en el mercado (es decir, en él de expendio de pescado, etc., y entre cocineras) estupendas noticias decisivas en favor de la candidatura de *La Estrella de Panamá*, para Presidente de la República.

El señor Duque había tenido muy larga y amorosa conferencia con el Secretario de Guerra de los Estados Unidos Mister Stimpson, de la cual *había deducido* que el doctor Belisario Porras era el candidato y aún el ídolo de la Casa Blanca.

El señor Duque había hecho la misma deducción, después de charla amena con senadores, representantes, generales, almirantes, periodistas y aun naufragos del "Titanic".

El señor Duque amigo muy sincero de don Pedro Antonio Díaz se proponía aconsejarle que fuese cuerdo, renunciase su candidatura y se confinase democráticamente á su panadería.

Pues bien: no ha habido tal conferencia con el Secretario de Guerra, ni con senadores, representantes, generales, comodores, periodistas, y naufragos; y son arbitrarias las deducciones que se le atribuyen al señor Duque.

Así lo dice el mismo señor Duque en el siguiente artículo publicado en "La Estrella"

AL PUBLICO

En virtud de habérsome hecho saber que se propalaba la noticia de que se había dicho que tenía conocimiento por haberlo sabido del Gobierno americano de que ese Gobierno no quería otro Presidente sino al doctor Belisario Porras, declaro que tal aseveración es absolutamente falsa, y que lo ÚNICO QUE YO HE MANIFESTADO HA SIDO, EN LO CUAL ME RATIFICO, QUE ALTAS PERSONALIDADES DE WASHINGTON ME HICIERON SABER QUE AL GOBIERNO DE LOS ESTADOS UNIDOS NO LE INTERESA EL ASUNTO NI TIENE PREFERENCIAS POR LOS SEÑORES PORRAS Ó DÍAZ, pero sí exigirá que el escogido lo sea efectiva y constitucionalmente por medio del sufragio popular libre y puro.

Panamá, Mayo 17 de 1912.

J. GABRIEL DUQUE

á constructor ó contratista para la construcción del Panóptico Nacional sin haber estado en Washington, en Mayo último, y con solo haber hablado con un inteligente periodista, panameño de nacimiento que ha hecho carrera con sus cuentos de la vida de *Wall Street*, y sobre todo por su traducción al inglés del cuentecillo *La cucarachita mandinga*; el señor Duque repetimos, con solo hablar en Nueva York con ese compatriota nuestro, cree, con la fe del carbonero, que habló con las "autoridades de Washington" con el Presidente Taft y con Mr. Stimpson, Secretario de Guerra,—y con "altas personalidades de Washington Senadores, Representantes, Embajadores, Banqueros etc.—y que aquellas y estas le dijeron y recomendaron que hiciera lo que le sopió al oído, para divertirse, el *periquito sarmiento*.....

Al señor J. Gabriel Duque, salvo que se trate de negocios, no se le puede dar fé á su palabra; y en relación con su viaje á Washington y á lo que allí, dice, le recomendaron hacer en sus periódicos *La Estrella de Panamá* y *The Daily Star & Herald*, riéndose á solas canta para sí:

El mentir de las estrellas,
Es un soberbio mentir
Porque nadie puede ir
A preguntárselo á ellas.

Pero á Washington sí se puede ir ó se puede mandar preguntar si allá estuvo en Mayo último el señor J. Gabriel Duque. La respuesta que á esa interrogación da persona de indisputable honradez, incapaz de decir una mentira, es ésta, y á la cual nos atenemos, mientras no se pruebe lo contrario.

"Si Duque estuvo aquí, fue muy de prisa y de incógnito estricto, porque nadie lo ha visto, ni aún Penfield, el agente de Porras en esta capital. Aun en el caso de que haya estado, estoy cierto, y lo afirmo con fundamento pleno, que no le han dado ninguna esperanza en favor de Porras."

.. Por otra parte: si como dice en su exposición «Al Público», el señor Duque, lo UNICO que le hicieron saber "altas personalidades de Washington", fue que "al Gobierno de los Estados Unidos no le interesa el asunto de las elecciones de Panamá; ni tienen preferencias por los señores Porras y Díaz." tiene que ser falso, de toda falsedad, que le hayan aconsejado esforzarse en obtener que se cambie el sistema de votar en Panamá, por listas de orden alfabético, por el de barrios electorales; ni de que será apoyada en Washington su actitud de periodista extranjero, interviniendo en la política panameña, combatiendo el sistema, arcaico entre nosotros de votar la fuerza pública.....

Aplazamos á J. Gabriel Duque para que apruebe sus asertos; y bueno es que no olvide este refrán: para mentir y comer pescado....

El argumento silencio

El señor don Samuel Lewis guarda silencio de estatua sobre las revelaciones del Capitán Walker, que le pintan color de noche. Personas piadosas esperaban, anhelantes, la refutación perentoria de tales revelaciones, y han esperado y parece que esperarán en vano. Y la salud del señor Lewis la misma. No mengua su apetito, no ha sufrido ni instantes de desvelo, no ha perdido un adarme. El hombre se sobrevive y don Oswaldo López, don Rodolfo Bermúdez, el dormilón Adames y el doctor Calixto Fábrega continuarán creyendo en su candidatura, es decir, en el Mesías del llamado *conservatismo progresista*. Es un fenómeno que talvez podría explicarnos el doctor Ciro Luis Urriola.

El doctor Porras hace lo mismo. Calla como huésped del cementerio sobre el incidente Fuller, conocido gracias á la indiscreción de LOS HECHOS. Como el animal que canta Joaquín Pablo Posada, agacha las orejas, mete rabo en piernas, que dice Cervantes, y aguarda que la tormenta pase. El hombre que ha

llamado venales al Juez Fuller' dechado de probidad, gloria de la Magistratura americana, y á miembros insospechables del Departamento de Estado en Washington, sabe que hay cosas que es mejor no meneallas, y confía en que caerá sobre su pecado el polvo del tiempo. Es posible que ese polvo caiga después del 14 de Julio.

Contestamos

Por haber estado ausente de esta ciudad, en ejercicio de mis funciones como Juez Superior de la República, no había tenido ocasión de leer sino muy pocos periódicos capitolinos y es ahora cuando me he impuesto de lo que con referencia á mi hoja "Nuestra Opinión", fechada en Dolega, trae *La Prensa* del 7 11 de los corrientes.

En el programa de mentira y de calunia que cumplen los periódicos de la Oposición nada debe sorprendernos, pues sus redactores, de escuela voltteriana, y poseídos de hidrofobia política no se respetan ni á sí mismos. Para ellos el dicho procáz y la imputación infame son el pan diario.

Se necesita un relajamiento moral muy acentuado para negar

que el día primero de mayo último no se hallaban escritos en el pizarrón de anuncios de *La Prensa* estos letreros: "Grandes atropellos del Gobierno en Dolega". "A Alejandro Palma asesinado por un policial de orden del Alcalde de Dolega Manuel del R. Miranda" que leyeron multitud de personas entre ellas los señores Mariano Sosa, Enrique Greenier y José María Lince, por no citar más.

Qué importa que los artículos y sueltos del periódico no se hubieran adornado con estos títulos llamativos? Lo cierto, ciertísimo que los mencionados anuncios estuvieron al público durante la tarde de dicho día y que fueron leídos por todos los que sabían leer y se fijaron en ellos.

En el hecho á que nos referimos no sabemos qué admirar más: si la desvergüenza ó la cobardía moral para negar un hecho que se ha ejecutado á la faz de un pueblo.

Con todo, repetimos, que de estos señores de la Oposición nada nos sorprende, ni los insultos que nos prodigan tan caritativamente. Lo grave para nosotros serían sus elogios: ellos nos obligarían á hacer examen de conciencia, porque de seguro habríamos caído en pecado mortal.

Con el epígrafe de "Un periódico farsante" publicado en *Los Hechos* número 177, correspondiente al día 8 del presente mes mi sobrino el señor Juan Conte ha refutado los cargos que se nos han hecho y cuyos conceptos prohijamos.

El señor Andreve ha manifestado que el asunto es de muy poco interés y así lo creemos; pero queremos dejar constancia de que á nosotros ningún móvil nos hará jamás faltar á la verdad. Y en lo que se relaciona con nuestro ministerio estimamos que la Justicia y el honor del individuo deben estar siempre por sobre todo interés político ó personal.

Panamá, 18 de Junio de 1912.

J. D. GUARDIA.

PROTESTA

El que suscribe protesta de la manera más solemne de la candidatura del doctor Porras la cual defendía por estar engañado, creyendo que con eso le hacía un bien á la Patria, pero como se ha convencido de lo contrario, hace pública esta protesta y se anhela desde esta fecha en las filas del Dísimo que son la encarnación de la moralidad y la honradez.

Panamá, Junio 14 de 1912.

JULIO ORTEGA

SUETOS

El Circo que ahora trabaja en esta ciudad se llama *Progresista*, y "progresista" se llama también el escaso elemento *conservador* que se ha declarado, aunque con reservas mentales partidario de la candidatura del doctor Porras. ¿Porqué no se amalgaman? Uni-

dos esos *progresistas* podrían dar funciones admirables. El gran circo instalado en la Plaza de Herrera exhibe suertes magníficas como el «Paso al Abismo» y el «Trampolín Inglés»; pero le falta un profeta. Esperamos que la indicada unión se verifique y que en el próximo programa veamos la «Escalera del Mikado», el «Caballo Catrín» y las profecías políticas del Jeremías Panameño «*Asombro de las Gentes*»

Venid! Todo se cumple. Todo es verdad. Ver para creer!

De Veraguas nos vienen noticias muy interesantes: Nos dicen que don Arturo Amador García, desengañado por la indiferencia popular, se retira á la vida privada, y consagrará todo su tiempo á la redacción de obra de alto mérito para los que han leído algunos de sus capítulos. Se intitula: *La psicología de las lenguas* La precede un *avant-propos* de don Gilberto Vega.

Telegrama de Las Palmas, de fecha 15, dice:

Despertó Adames. Preguntó si su Apsótol estaba ya encargado del Poder Ejecutivo. Le contestaron negativamente. Produjo hondo suspiro y el rostro bañado en lágrimas, tornó al sueño, que en esta vez será final y de piedra.

Se encuentra en esta ciudad el doctor J. J. Vallarino procedente de Filadelfia EE. UU. de América donde hace estudios especiales de medicina práctica encontrándose en la actualidad sumamente aprovechado. El doctor Vallarino viene á pasar al lado de su familia y amigos los meses de vacación y regresará al cabo de ellos á continuar sus estudios. Al saludarlo deseamos que le sea grata la permanencia entre nosotros.

Esta noche á las 8 y 30 p. m. en los salones del Club Liberal Istmeño pronunciará un discurso el señor J. Enrique Greenier N. Administrador de este diario.

AYER se dió sepultura al señor don Manuel Santiago Villalobos, uno de los más decididos miembros de la UNION PATRIOTICA. La muerte del señor Villalobos ha sido muy lamentada por sus numerosos amigos, quienes llenos de profundo recogimiento lo acompañaron ayer á la última morada. *Los Hechos* haciéndose eco del intenso dolor que embarga á la familia del extinto, les presenta su sentida condolencia.

Es verdaderamente lamentable que aun haya en Panamá tan poca afición por la música clásica: el primer concierto anual de la Sociedad del Conservatorio se llevó á efecto el sábado en la noche en el Teatro Nacional ante concurrencia tan escasa que no se puede pensar sino que la lluvia casi incesante hasta cuando entró la noche fué parte muy principal para que se verificara el concierto en las circunstancias apuntadas.

Carecemos de autoridad para hacer en estas líneas una crítica

al concierto; pero sin embargo de que somos completamente profanos no nos ha de faltar una pequeña dosis de sentimiento para hacernos eco del intenso goce que sin duda experimentaron las personas capaces de comprender la buena música que oyeron la audición; y no podía menos de ser así si pareció que en el concierto de Chopin en *mi* menor, bajo la maestra batuta del señor Garay, se hubiera posado la Harmonía para brotar de las manos de la señorita Orillac, tocando los pocos corazones que se encontraban y esparciéndose por los espacios solitarios del Nacional hasta subir como un himno majestuoso al cielo, allí en la región del Arte infinito.

Y á todos los miembros de la orquesta que hacía tan digno acompañamiento, hemos de repetir nuestro aplauso, que será especial á los señores alumnos Enrique Correa y Walter Myers por sus selectos trozos admirablemente ejecutados de canto y violoncello.

Antes de terminar, excúseme que nos permitamos indicar al señor Garay que si en los conciertos, entre las piezas completamente clásicas, se intercalara música no tan clásica, de algunas óperas por ejemplo, que ya el pueblo conoce y saborea, atraería más auditorio. Esto anunciado con una advertencia adecuada si se quiere ser demasiado escrupuloso, no sería motivo para que nadie supusiera que el señor Garay no sabe que la mejor música es la completamente clásica. Aun en poblaciones de más público y más cultas, hemos visto dar conciertos en esa forma y también veladas lírico-literarias. Y si se observa que en Panamá, hasta la fundación de la Academia, raras veces se oían conciertos clásicos, se encontrará más fácilmente la razón á lo que hemos dicho. *Non datur saltus in natura.*

Concluimos manifestando nuestros mejores deseos por el porvenir de la música en Panamá.

DISTINCIÓN HONORÍFICA.—En la sesión celebrada el día 25 de Mayo del presente año por la Sociedad Académica de Historia Internacional de París fué nombrado miembro de honor de dicha asociación, distinguido con medalla de oro, el talentoso compatriota amigo nuestro, don Carlos L. López, actual Subsecretario de Gobierno y Justicia.

Con verdadero beneplácito damos cuenta de este hecho y felicitamos calurosamente al amigo López por la distinción de que ha sido objeto.

SIN COMMENTARIOS

Capira, 17 de Junio de 1912.—Gobernador de la Provincia.—Panamá.—Ayer tarde salieron de aquí varios amigos de la can-

didatura Diaz propaganda política Cermeño. Como consideré podía haber algún desorden mandé los tres policías. Momentos después llegar éstos lugar de su destino se formó una riña. La Policía trató impedirlo, pero como de costumbre fué atropellada por los porristas motivo que dio lugar á que el Agente No. 934 hiciera uso de su revólver disparando sobre ellos y diera muerte á Félix Aguilar. Después de recojido el cadáver llegaron algunos porristas capitaneados por Aquileo Guerrero vociferando contra los diásta que ya permanecían recogidos en casa de Carmen Salinas; allí fueron provocados por segunda vez cuando éstos compactos salieron á la calle, dispararon sobre el grupo un tiro de escopeta que dió por resultado la muerte del honrado comerciante don Pedro E. Zúñiga miembro de la comisión Diásta. El que disparó estaba apostado, según informe, á una cuadra de distancia, tras un árbol, encubierto por la oscuridad de la noche. Hago las averiguaciones para descubrir delincente. He decretado detenciones preventivas. La policía no es suficiente, sírvase mandarme diez guardarmes armados para capturar criminales.—*El Alcalde.*—*Juan Salcedo.*

Capira, 17 de Junio de 1912.—*Pedro A. Diaz.*—Panamá.—Ayer fue atacado Pedro E. Zúñiga por varios opositoristas, recibiendo un balazo en la ingle. Murió en seguida.—*Atento servidor.*—*Rodolfo Diaz.*

Capira, Junio 17 de 1912.—Señor Nicolás Victoria J.—Panamá.—Un cadáver más en nuestras filas, víctima de alevoso disparo porrista. Anoche murió de un balazo nuestro decidido copartidario Pedro E. Zúñiga, miembro directorio UNION PATRIOTICA. Paz á su tumba.—*Manuel M. Caballero.*

SE VENDE

Seis becoys ó Toneles —en buen estado— propios para depósito de Aguardientes con sus correspondientes bancos de descanso y sus respectivas llaves, cada Tonel tiene 160 galones de capacidad —más ó menos—. Para pormenores dirigirse al No. 55 Calle 4a. donde están á la vista é inspección de quien quiera.

Panamá, Mayo 28 de 1912.

MANUEL M. MÉNDEZ.

Voz de aprecio

Panamá, Junio 14 de 1912.

Señor

J. M. de la Lastra

David

Su carácter bien conocido y muy estimado le pone fuera del alcance de la calumnia forjada

contra usted, hija de explicable despecho. Puede usted oponer al infame agravio el cariño y respeto de los hombres de bien.

Pablo Arosemena, Pedro A. Díaz, Nicolás Victoria J., Constantino Arosemena, Ramón Arias F. Jr., Tomás Arias, José Paredes, A. Preciado, Manuel Espinosa B., Aurelio Guardia, Angel M. Herrera, Ricardo A. de la Guardia, Alejandro de la Guardia, Pedro Arias F., G. Arias, H. F. Alfaro, Raúl de la Guardia, C. W. Muller, Carlos L. López, Fernando Guardia, Nicanor Villalaz, Ernesto de la Guardia, Gregorio Miró, Arturo Muller, J. A. Paredes, Horacio Almengor, Eduardo F. de la Guardia, J. M. Alzamora, Ernesto J. Goti, Mario S. Velasco, Oscar Mc. Kay, Ismaél Ortega B., A. Nievas, D. López G., F. Rivera B., I. Hazera, J. A. Amador, J. M. Tribaldos, Ricardo Arango J., J. A. Koerner, M. Villalaz, Antonio Díaz G., Octavio C. Ferrari, Julio Díaz Robles, Darío Arosemena, J. A. Zanetti, Manuel H. Arosemena, Jerónimo Ossa, G. Gallardo, Adriano de la Guardia, Mario Bernaschina, José Vega R., Francisco Reyes Pedrol, Darío Vallarino, Carlos Carbone Jr., M. M. Díaz G., E. G. de Paredes, José Angel Casís, Ramón Antonio Vega, Luis Uribe, Raúl Revello V., J. J. Méndez, Julián Sosa, Manuel C. Hill, Manuel M. Méndez de R., Demetrio Ruiz, Clovis Alemán, Rosendo Díaz, Harmodio Arias, J. E. Méndez, Julio Alvarado, Manuel Ayala, Luis A. de Icaza, J. T. Urriola, Facundo Valanta, Natanael Méndez, José María Lince, Juan de J. Parada, R. Lasso de la Vega, Plinio Paredes, M. Ayala, A. Dutary, A. C. Martínez, M. Almanza Caballero, Abrahám Alemán, Mario Galindo, R. de la Ossa, P. Coronado, Emilio Ayala, M. Sosa C., M. Raúl Díaz, Julián Maytín, Alberto Dutary, Balbino B. Delgado, Carlos Delgado.

Tip. "El Istmo"

Este Establecimiento, que cuenta con materiales modernos se halla en condiciones de servir al público de la manera más ventajosa para sus intereses.

Se garantiza esmero, pulcritud y puntualidad en las órdenes que se le confien.

Ultimamente ha recibido un lujoso surtido de tarjetas de fantasía propias para señoras y señoritas de buen gusto-

PERMANENTES

En cierto periódico local hemos visto un permanente contra el señor Don Pedro A. Díaz, candidato de la UNIÓN PATRIÓTICA.

Refiriéndonos á dicho escrito, debemos decir que el señor Díaz, es el primero en reconocer que él no es un erudito. Sus méritos como hombre público se fundan en cualidades de otro orden y en hechos, comprobados y ciertos, que el país conoce y aprecia.

Para ser presidente de la República no se requiere ser sabio. Colombia, que fue Gobernada durante un largo período de años por hombres eminentes en ciencias y literatura, comprueba nuestro acerto.

A pesar de todo, nosotros aseguramos que el señor Díaz, se sometería gustoso á la prueba que de él se quiere, siempre que el doctor Porras se comprometa por su parte á escribir sobre los siguientes temas, que él puede desarrollar fácilmente

- a] Arte de vivir sin trabajar.
- b] Concepto respecto de los hombres que han renegado de su patria y ofrecido sus servicios al enemigo.
- c] Calificativo que merece el ciudadano que, con fines políticos y por ambición de mando, ofrece girones del territorio nacional á Gobiernos extraños.
- d] Dulzuras del hogar. Harmonía entre los cónyuges.
- e] Causas de nulidad en el matrimonio eclesiástico.
- f] Condición de los hijos una vez declarada la nulidad.
- g] Relación entre el cónyuge demandante y los hijos al ser disuelto el vínculo.
- h] El arte de plagiar.
- i] ¿Podrá ser buen gobernante de un país quien no ha podido ó no ha sabido gobernar su casa?
- j] ¿Podrá ser buen administrador de los intereses públicos quien nunca ha tenido nada que administrar?

Cuando el doctor Porras discorra sobre estas cuestiones, le propondremos otras no menos interesantes y dignas de estudio.

Y como á los autores del permanente á que nos referimos también deseamos oírlos, les rogamos lo siguiente:

Que nos digan donde, cuando y en que forma le ha servido el doctor Porras al país.

Nos conformamos con la cita de un acto suyo del cual haya derivado provecho la Nación. Concedemos un plazo indeterminado para la respuesta y ofrecemos una buena recompensa.

DISCURSO INTERESANTE

Pieza Oratoria de Actualidad

El Orador Albanés

Señor General:

La firmeza de vuestro carácter

y vuestras capacidades como Administrador de la cosa pública en este Departamento y mas que todo, vuestra gallarda actitud como militar experto y valeroso, al par que patriota y abnegado, en esta contienda intestina, mil veces lamentable que ha dejado en Panamá, como en el resto de la República, una ancha huella de sangre y surcos profundos en donde germina el odio político, todas esas cualidades y méritos vuestros os han hecho un mandatario respetado entre todos los que amamos la causa de la legitimidad y anhelamos por el inmutable predominio de las cristianas instituciones que nos rigen.

Por eso yo, desnudo de todo carácter oficial -que pueda ser indicio siquiera remoto contra la espontaneidad de mis palabras- concebí el propósito, desde que llegó la buena nueva de vuestros triunfos brillantes en Buenaventura y Tumaco, de haceros una expresiva manifestación, en la cual pudierais vos descubrir; mi admiración por vuestros hechos militares; mi regocijo por vuestras victorias; mi gratitud por vuestras penalidades y sacrificios, y, á un mismo tiempo en mi voz, un eco del entusiasmo con que os acoge á vuestro regreso del Cauca, el pueblo Istmeño, que mira en vos uno de los mejores y más esforzados paladines de la seguridad social y de la patria.

Por conocer, quizá, esos sentimientos míos, y por hacerme una distinción que yo agradezco sinceramente, los empleados de la Prefectura de la Provincia capital han querido y yo cumpla gustoso la comisión -encargarme de dirigiros junto con el mío, su saludo de bienvenida, y de presentaros esta sencilla medalla, que es á la vez testimonio de adhesión á la causa legitimista en este Departamento y homenaje de admiración y aplauso ofrecido espontáneamente á un luchador invicto por ciudadanos libres.

(De *El Mercurio* de Panamá, No. 1340, del martes 18 de Diciembre de 1900.)

RAMÓN M. VALDES.

Debemos esta interesante pieza oratoria á galantería del señor Doctor Antonio Papi Aizpuru, Delegado por Veraguas á la Convención populista de Aguadulce, quien se sirvió suministrárnosla pocos días antes de ingresar al porrismo.

(Continued from 15 page)

style, whence they took all sorts of meats, breads, sweets, and fruits, while a big sancocho nearby invited all to dip in their spoons.

The special guests, Don Pedro Díaz, and his companions

from Panama, were seated at a table over which had been built a shade of coco fronds, and were served by deft house servants directed by the daughters of Mr. Guardia. Everything about the meal was perfect, from the delicious foods including fresh milk, newly made cheese, and native fruits, to the setting of the scene—the pleasant open house, the little river flowing swiftly by the front door, the fields stretching away for miles dotted with cattle, the picturesque horsemen and the yard full of horses, and the breeze that cooled the hot riders and brought fragrance from the jasmine trees nearby.

Bull baiting in the Plaza

After this lunch, which was really an elaborated dinner, there was a round-up of cattle, so that from hundreds there could be selected a dozen likely bulls for the baiting that was to take place in the plaza at Anton. Following the bulls, we rode into the village, and there presently in the open square the baiting began. This is not bull fighting, and there is no danger in it at all for the bull, very little for the men who do the baiting. Like lawn tennis, it is dull sport for one who is not in the game. The bull is tied by means of a rope fifty feet long attached at one end to his horns and at the other to the tail of a horse. Thus it is impossible for him to run away, to charge the crowd of bystanders, or to gore badly any of the baiters. The baiting is done by men who run up to the bull with colored cloths and try to tease him into charging. The bulls responded well, chased the men here and there, and one fellow who slipped at a critical turn was nearly gored. The band played, the people cheered first the teasers and then the bulls, and in the end no one was hurt, and the five hundred onlookers had two hours of good laughter. After the baiting was over a steer was killed and its meat distributed among all who wished to take it.

A torchlight parade

About 8 o'clock that night Mr. Díaz was called from his room by the music of the band and a chorus of "vivas." From his door he saw two hundred men in line bearing torches, and shouting "viva Don Pedro Díaz", while fireworks were being set off in the center of the Plaza. He joined the procession and at its head paraded the two main streets of the village. At every house he was met by "vivas", and so general was the feeling of a holiday that I am sure many of the oppositionists joined the cheers.

Tip. «EL ISTMO»

Dr. J. M. ARIAS CIRUJANO DENTISTA. - PANAMA. Especialidad en trabajos de porcelana. Puentes y coronas removibles. Chapas de Caucho vulcanizado y metal. Horas de Oficina: de 8 á 12 m. y de 2. á 5 p. m. Avenida Central 124. Teléfono 210.